



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 30 października 2015 r.

Poz. 5371

### UCHWAŁA NR XIII/187/2015 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWSKICH GÓRACH

z dnia 21 października 2015 r.

#### **w sprawie zasad udzielania osobom fizycznym dotacji celowej ze środków budżetu gminy na dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej do budowy lub przebudowy przyłącza kanalizacyjnego**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, art. 40 ust.1, art. 41 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515), w związku z art. 403 ust. 2, 3, 4, 5 i 6 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 1232 z późn. zm.) i art. 221 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.), na wniosek Burmistrza Miasta

#### **Rada Miejska w Tarnowskich Górach uchwała:**

§ 1. Dotacja celowa na dofinansowanie kosztów budowy lub przebudowy przyłącza kanalizacyjnego stanowi pomoc finansową miasta w realizacji powinności właścicieli i użytkowników nieruchomości w zakresie podłączania nieruchomości do sieci kanalizacyjnej i udzielana jest dla poprawy stanu środowiska naturalnego w Tarnowskich Górach.

§ 2. 1. Uchwała ma na celu ochronę środowiska naturalnego poprzez dofinansowanie inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej ze środków budżetu Gminy.

2. Przyjmuje się „Regulamin udzielania osobom fizycznym dotacji celowej ze środków budżetu Gminy na dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej do budowy lub przebudowy przyłącza kanalizacyjnego”, w brzmieniu stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. W zakresie, w jakim niniejsza uchwała przewiduje udzielanie dotacji stanowiących pomoc de minimis, pomoc de minimis w rolnictwie lub pomoc de minimis w rybołówstwie, zasady dofinansowania określone w przedmiotowej uchwale obowiązują do dnia 31 grudnia 2020 roku.

§ 4. Traci moc Uchwała Nr V/63/2015 Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach z dnia 25 marca 2015r. w sprawie zasad udzielania osobom fizycznym dotacji celowej ze środków budżetu gminy na dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej do budowy lub przebudowy przyłącza kanalizacyjnego.

§ 5. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 6. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie po 14 dniach od ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Miejskiej

**Tomasz Olszewski**

Załącznik do Uchwały Nr XIII/187/2015  
Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach  
z dnia 21 października 2015 r.

**REGULAMIN UDZIELANIA OSOBOM FIZYCZNYM DOTACJI CELOWEJ  
ZE ŚRODKÓW BUDŻETU GMINY NA DOFINANSOWANIE KOSZTÓW INWESTYCJI  
Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ  
DO BUDOWY LUB PRZEBUDOWY PRZYŁĄCZA KANALIZACYJNEGO**

**Rozdział I.  
Przepisy ogólne**

§ 1. Regulamin określa zasady udzielania osobom fizycznym dotacji celowej do budowy lub przebudowy przyłącza kanalizacyjnego poprzez dofinansowanie inwestycji ze środków budżetu Gminy.

§ 2. Ilekroć w Regulaminie jest mowa o:

- 1) **wniosku** – rozumie się przez to pisemne oświadczenie Wnioskodawcy o spełnieniu warunków określonych w niniejszym Regulaminie w celu otrzymania dotacji;
- 2) **dotacji** – rozumie się przez to wypłatę z budżetu Gminy środków na pokrycie części kosztów związanych z inwestycją polegającą na budowie lub przebudowie przyłącza kanalizacyjnego;
- 3) **przyłącza kanalizacyjnym** – rozumie się przez to odcinek przewodu łączącego wewnętrzną instalację kanalizacyjną w nieruchomości Wnioskodawcy z siecią kanalizacyjną, za pierwszą studzienką, licząc od strony budynku, a w przypadku jej braku do granicy nieruchomości gruntowej (w przypadku, gdy w ramach realizowanej przez Gminę budowy sieci kanalizacyjnej przy nieruchomości Wnioskodawcy nie wybudowano studzienki przyłączeniowej, wówczas wybudowana przez Wnioskodawcę studzienka przyłączeniowa wraz z przyłączem kanalizacyjnym stanowi całość objętą dotacją, zgodnie z zapisami § 3 ust. 3 nin. Regulaminu);
- 4) **nieruchomości** – rozumie się przez to teren do którego Wnioskodawca posiada tytuł prawny, na którym znajduje się budynek służący zaspokajaniu potrzeb mieszkaniowych, położony na terenie Gminy;
- 5) **Wnioskodawcy** – rozumie się przez to osobę fizyczną będącą właścicielem, współwłaścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości. Wnioskodawcą może być również osoba fizyczna władająca nieruchomością na podstawie stosownej umowy zawartej z właścicielem lub użytkownikiem wieczystym;
- 6) **Gminie** – rozumie się przez to Gminę Tarnowskie Góry;
- 7) **umowie o udzielenie dotacji** – rozumie się przez to umowę zawartą pomiędzy Wnioskodawcą a Gminą, mającą na celu określenie warunków przyznania oraz sposobu udzielenia i rozliczenia dotacji;
- 8) **kosztach kwalifikowanych** – rozumie się przez to koszty faktycznie poniesione przez Wnioskodawcę na budowę lub przebudowę przyłącza kanalizacyjnego, w okresie **od 1 stycznia 2011r. do 30 września 2016r.** – potwierdzone rachunkami bądź fakturami VAT wystawionymi w tym okresie na Wnioskodawcę. Podatek od towarów i usług (VAT) może zostać uznany za koszt kwalifikowany tylko wtedy, gdy został faktycznie poniesiony, a Wnioskodawca nie ma możliwości jego odzyskania. Do kosztów kwalifikowanych nie zalicza się opłat skarbowych i administracyjnych;
- 9) **odbiorcy ścieków** – rozumie się przez to Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Tarnowskich Górach;
- 10) **pomocy de minimis** – rozumie się przez to pomoc udzieloną zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) Nr 1407/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L 352/1 z 24.12.2013r.);
- 11) **pomocy de minimis w rybołówstwie** – należy przez to rozumieć pomoc udzielaną zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) nr 717/2014 z dnia 27 czerwca 2014r. w sprawie stosowania

art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rybołówstwa i akwakultury (Dz. Urz. UE L 190 z 28.06.2014);

12) **pomocy de minimis w rolnictwie** – należy przez to rozumieć pomoc udzielaną zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) Nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013r. w sprawie stosowania art. 107 i art. 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rolnym (Dz. Urz. UE L 352/9 z 24.12.2013r.).

## **Rozdział II.**

### **Kryteria wyboru inwestycji do dofinansowania**

§ 3. 1. Dotację może uzyskać Wnioskodawca spełniający łącznie następujące warunki:

- 1) posiada tytuł prawny do dysponowania nieruchomością;
- 2) wybudował lub przebudował w okresie **od 1 stycznia 2011 roku do 31 maja 2016 roku** przyłączy kanalizacyjne oraz zawarł w tym okresie umowę na odbiór ścieków komunalnych z odbiorcą ścieków;
- 3) zlikwidował lub zaprzestał użytkowania zbiornika bezodpływowego (szamba) lub przydomowej oczyszczalni ścieków, w przypadku ich dotychczasowego występowania na danej nieruchomości;
- 4) nie zalega z podatkami na rzecz Gminy.

2. Wnioskodawca może otrzymać dotację jeden raz dla danej nieruchomości.

3. Wysokość dotacji może wynieść do **75%** kosztów kwalifikowanych inwestycji budowy lub przebudowy przyłącza kanalizacyjnego (udokumentowanych fakturami i/lub rachunkami), jednak nie więcej niż **1 500,00 zł**, z zastrzeżeniem, gdy w ramach realizowanej przez Gminę budowy sieci kanalizacyjnej przy nieruchomości Wnioskodawcy nie wybudowano studzienki przyłączeniowej, wówczas Wnioskodawca może otrzymać również dotację w wysokości **100%** kosztów wybudowania studzienki przyłączeniowej, jednak nie więcej niż **1000,00 zł**.

## **Rozdział III.**

### **Tryb postępowania w sprawie udzielania dotacji**

§ 4. 1. Wnioskodawca ubiegający się o dotację zobowiązany jest do złożenia w siedzibie Urzędu Miejskiego w Tarnowskich Górach wniosku wraz z wszystkimi wymaganymi załącznikami, tj.:

- 1) aktualnym odpisem księgi wieczystej nieruchomości podłączanej do sieci kanalizacyjnej;
- 2) stosowną umową, w przypadku gdy Wnioskodawca nie jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości;
- 3) oryginałami rachunków/faktur dokumentujących poniesione wydatki, wraz z potwierdzeniem dokonania zapłaty (np. druk KP, polecenie przelewu);
- 4) protokołem kontrolno-odbiorowym wybudowanego lub przebudowanego przyłącza kanalizacyjnego, sporządzonym przez odbiorcę ścieków;
- 5) powykonawczą inwentaryzacją geodezyjną wybudowanego lub przebudowanego przyłącza kanalizacyjnego, wykonaną przez uprawnionego geodetę (gdy dotyczy);
- 6) inne wymagane dokumenty, o których mowa w Rozdziale IV niniejszego regulaminu - w przypadku ubiegania się o dotację stanowiącą pomoc de minimis, pomoc de minimis w rybołówstwie lub pomoc de minimis w rolnictwie.

2. Jeżeli złożony wniosek jest niekompletny lub niewłaściwie wypełniony, Wnioskodawca zostanie wezwany do usunięcia braków (w terminie do 14 dni od daty otrzymania wezwania) uniemożliwiających rozpatrzenie wniosku. Nieuzupełnienie braków w wyznaczonym terminie skutkuje pozostawieniem wniosku bez rozpatrzenia.

3. Na podstawie załączonych do wniosku dokumentów zostanie określona wysokość przysługującej dotacji, zgodnie z zapisami § 3 ust. 3 nin. Regulaminu.

4. Złożony wniosek zostanie zarejestrowany zgodnie z kolejnością wpływu do Urzędu Miejskiego, a Wnioskodawca zostanie powiadomiony pisemnie o wysokości przysługującej dotacji oraz o terminie i miejscu podpisania umowy o udzielenie dotacji.

5. Dotacje udzielane będą zgodnie z kolejnością wpływu kompletnych wniosków, a łączna ich suma w roku budżetowym wynikać będzie z kwoty przeznaczony na ten cel w danym roku.

6. Dotacje udzielane będą w danym roku budżetowym dla kompletnych wniosków złożonych w terminie do 10 listopada danego roku. Wnioski złożone po 10 listopada danego roku rozpatrywane będą w następnym roku budżetowym. Wnioski o dotacje można składać do **31 października 2016 roku**.

7. Umowa o udzielenie dotacji zawierać będzie w szczególności:

- 1) wysokość dotacji, cel lub opis zakresu rzeczowego zadania, na którego realizację przekazywane są środki;
- 2) termin wykorzystania dotacji, nie dłuższy niż do dnia 31 grudnia danego roku budżetowego;
- 3) termin i sposób rozliczenia udzielonej dotacji oraz termin zwrotu niewykorzystanej części dotacji celowej.

8. Burmistrz Miasta Tarnowskie Góry ustali i poda do publicznej wiadomości wzór wniosku i umowy o udzielenie dotacji.

#### **Rozdział IV.**

#### **Warunki i tryb postępowania w sprawie udzielania dotacji stanowiącej pomoc de minimis, pomoc de minimis w rybołówstwie lub pomoc de minimis w rolnictwie**

§ 5. 1. Do wniosku o przyznanie dotacji, złożonego przez Wnioskodawcę prowadzącego działalność gospodarczą, dla którego udzielone dofinansowanie stanowić będzie pomoc de minimis, pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie należy dołączyć:

1.1. Wszystkie zaświadczenia lub oświadczenia o pomocy de minimis, pomocy de minimis w rolnictwie, pomocy de minimis w rybołówstwie jakie otrzymał w roku podatkowym, w którym podmiot ubiega się o pomoc oraz w ciągu dwóch poprzedzających go lat podatkowych, albo oświadczenie o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenie o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie.

1.2. Informacje niezbędne do udzielenia pomocy de minimis, których zakres został określony w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz. U. z 2010r. Nr 53, poz. 311 z późn. zm.).

1.3. Informacje niezbędne do udzielenia pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie, których zakres został określony w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (Dz. U. z 2010r. Nr 121, poz. 810).

2. Udzielenie pomocy de minimis dla Wnioskodawcy prowadzącego działalność gospodarczą jest możliwe, jeżeli wartość tej pomocy brutto łącznie z wartością innej pomocy de minimis albo pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie otrzymanej przez przedsiębiorcę w okresie bieżącego roku podatkowego i dwóch poprzedzających go lat podatkowych nie przekracza kwoty stanowiącej 200 000 EUR, a w sektorze transportu drogowego towarów 100 000 EUR z zastrzeżeniem art. 3 ust. 3 Rozporządzenia Komisji (UE) Nr 1407/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L 352 z 24.12.2013r.).

3. Udzielenie pomocy de minimis w rolnictwie dla Wnioskodawcy prowadzącego działalność gospodarczą jest możliwe, jeżeli wartość tej pomocy brutto łącznie z wartością innej pomocy de minimis albo pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie otrzymanej przez przedsiębiorcę w okresie bieżącego roku podatkowego i dwóch poprzedzających go lat podatkowych nie przekracza kwoty stanowiącej 15 000 EUR określonej w art. 3 ust. 2 Rozporządzenia Komisji (UE) NR 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rolnym (Dz. Urz. UE L 352 z 24.12.2013r.).

4. Udzielenie pomocy de minimis w rybołówstwie dla Wnioskodawcy prowadzącego działalność gospodarczą jest możliwe, jeżeli wartość tej pomocy brutto łącznie z wartością innej pomocy de minimis albo pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie otrzymanej przez przedsiębiorcę w okresie bieżącego roku podatkowego i dwóch poprzedzających go lat podatkowych nie przekracza kwoty stanowiącej 30 000 EUR określonej w art. 3 ust. 2 Rozporządzenia Komisji (UE) NR 717/2014 z dnia 27 czerwca 2014 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rybołówstwa i akwakultury (Dz. Urz. UE L 190 z 28.06.2014r.).

## **Rozdział V.**

### **Sposób rozliczenia dotacji**

§ 6. 1. Warunkiem rozliczenia dotacji przez Wnioskodawcę jest przedłożenie, w ustalonym w umowie o udzielenie dotacji terminie, dokumentów potwierdzających prawidłowe wykorzystanie udzielonej dotacji, tj.:

- a) oświadczenia o likwidacji lub zaprzestaniu użytkowania zbiornika bezodpływowego (szamba) lub przydomowej oczyszczalni ścieków lub oświadczenia o nie posiadaniu bezodpływowego zbiornika na nieczystości ciekłe;
- b) kopię umowy na odbiór ścieków komunalnych zawartą z odbiorcą ścieków.

2. Po dostarczeniu przez Wnioskodawcę dokumentów niezbędnych do rozliczenia dotacji, sporządzony zostanie protokół rozliczenia udzielonej dotacji. Kopię protokołu rozliczenia dotacji Wnioskodawca otrzyma pocztą.

3. Przyznana tytułem dotacji kwota podlega zwrotowi na zasadach określonych w umowie o dotację w przypadku:

- a) wystąpienia okoliczności określonych w art. 251 i 252 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013r. poz. 885 z późn. zm.);
- b) zaprzestania korzystania z przyłącza kanalizacyjnego (rozwiązania umowy na odbiór nieczystości ciekłych), na którego budowę lub przebudowę została udzielona dotacja, w terminie 3 lat od daty zawarcia umowy o dotację.

4. Kontrolę prawidłowej realizacji inwestycji oraz rozliczenia udzielonej dotacji upoważnieni przez Burmistrza Miasta Tarnowskie Góry pracownicy Urzędu Miejskiego mogą przeprowadzić w terminie 3 lat od daty zawarcia umowy.